

SPOLOŽNÉ VYHLÁSENIA
ZMLUVNÝCH STRÁN
K TEJTO DOHODE

SPOLOŽNÉ VYHLÁSENIE
O SÚĽASNOM ROZŠÍRENÍ EURÓPSKEJ ÚNIE
A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU

S cieľom zabezpečiť súľasné rozšírenie Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru, ktoré sa uskutoční dňa 1. mája 2004, zdôrazujú zmluvné strany dôležitosť včasnej ratifikácie alebo schválenia súľasnými zmluvnými stranami a novými zmluvnými stranami v súľade s ich ústavnými požiadavkami.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
O UPLATŇOVANÍ PRAVIDIEL O PÔVODE
PO NADOBUDNUTÍ PLATNOSTI
DOHODY O ÚČASTI ESKEJ REPUBLIKY,
ESTÓNSKEJ REPUBLIKY, CYPERSKEJ REPUBLIKY,
MAĽTARSKÉJ REPUBLIKY, LOTYŠSKEJ REPUBLIKY,
LITOVSKÉJ REPUBLIKY, MALTSKEJ REPUBLIKY,
POĽSKÉJ REPUBLIKY, SLOVINSKEJ REPUBLIKY
A SLOVENSKEJ REPUBLIKY
NA EURÓPSKOM HOSPODÁRSKOM PRIESTORE

1. Dôkaz o pôvode vystavený štátom EZVO alebo novou zmluvnou stranou v rámci preferenčnej dohody uzatvorenej medzi štátmi EZVO a novou zmluvnou stranou, alebo v rámci jednostranných vnútroštátnych právnych predpisov štátu EZVO alebo novej zmluvnej strany, sa považuje za dôkaz o preferenčnom EHP pôvode za predpokladu, že:
 - (a) dôkaz o pôvode a prepravná dokumentácia neboli vystavené neskôr než jeden deň pred nadobudnutím platnosti dohody;
 - (b) dôkaz o pôvode je predložený colným orgánom v období do štyroch mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody.

Pokiaľ je podané dovozné colné prehlásenie na tovar zo štátu EZVO alebo z novej zmluvnej strany do novej zmluvnej strany alebo štátu EZVO pred dátumom platnosti dohody, v rámci platných preferenčných dojednaní uzatvorených medzi štátom EZVO a novou zmluvnou stranou môže byť dôkaz o pôvode vystavený so spätnou platnosťou podľa týchto dojednaní a môže byť prijatý v štáte EZVO alebo novej zmluvnej strany za predpokladu, že bude predložený colným orgánom v období do štyroch mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody.

2. Štáty EZVO na jednej strane a Česká republika, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na strane druhej sú oprávnené ponechať si oprávnenia, ktorými sa udelil status „schválených vývozcov“ v rámci dohôd uzatvorených medzi štátmi EZVO na jednej strane a Českou republikou, Estónskom, Lotyšskom, Litvou, Maďarskom, Poľskom, Slovinskom a Slovenskom na strane druhej za predpokladu, že schválení vývozcovia budú uplatňovať pravidlá EHP o pôvode.

Tieto oprávnenia sa nahradia štátmi EZVO a Českou republikou, Estónskom, Lotyšskom, Litvou, Maďarskom, Poľskom, Slovinskom a Slovenskom novými oprávneniami, vydanými najneskôr do jedného roka po pristúpení a v súlade s podmienkami uvedenými v Protokole 4 Dohody o Európskom hospodárskom priestore.

3. Žiadosti o následné overenie dôkazu o pôvode, vydaného v súlade s preferenčnými dohodami a dojednaniami uvedenými v odseku 1 a 2, prijímajú príslušné orgány EZVO a nové zmluvné strany do troch rokov po vydaní príslušného dôkazu o pôvode a môžu byť vydané týmito orgánmi do troch rokov po prijatí dôkazu o pôvode.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
K ČLÁNKU 126 DOHODY O EHP

Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že odkazy uvedené v článku 126 dohody o EHP týkajúce sa „Zmluvy o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva“ a „podmienok uvedených v tejto zmluve“, sa týkajú protokolu č. 10 o Cypre, ktorý je pripojený k aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003.

ALŠIE VYHLÁSENIA
JEDNEJ ALEBO VIACERÝCH
ZMLUVNÝCH STRÁN DOHODY

VŠEOBECNÉ SPOLO NÉ VYHLÁSENIE ŠTÁTOV EZVO

lenské štáty EZVO berú na vedomie vyhlásenia, ktoré sú významné pre dohodu o EHP a ktoré sú pripojené k Závere nému aktu Zmluvy o prístupení eskej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Ma arskej republiky, Maltskej republiky, Po skej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii.

lenské štáty EZVO zdôraz ujú, že vyhlásenia, ktoré sú dôležité pre dohodu o EHP, pripojené k závere nému aktu zmluvy, na ktoré odkazuje predchádzajúci odsek, nemožno interpretovať alebo uplat ňovať spôsobom, ktorý je v rozpore so záväzkami zmluvných strán, vyplývajúcich z tejto dohody alebo z dohody o EHP.

SPOLOŽNÉ VYHLÁSENIE
ŠTÁTOV EZVO O VOĽNOM POHYBE
PRACOVNÍKOV

Členské štáty EZVO zdôrazňujú potrebu diferenciacie a flexibility v dojednaniach o voľnom pohybe pracovníkov. V rámci vnútroštátneho práva sa budú snažiť poskytovať zvýšený prístup na trh práce štátnym príslušníkom z Českej republiky, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Poľska, Slovinska a Slovenska s cieľom urýchliť proces aproximácie s *acquis*. Dôsledkom vyššie uvedeného by po pristúpení uvedených krajín mali byť podstatne širšie možnosti zamestnania štátnych príslušníkov z Českej republiky, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Poľska, Slovinska a Slovenska. Štáty sa budú snažiť o najlepšie využitie navrhnutých dojednaní, aby sa o najskôr mohlo úplne uplatniť *acquis* v oblasti voľného pohybu pracovníkov. V prípade Lichtenštajnska sa bude postupovať v súlade so špecifickými dojednaniami uvedenými v Sektorových úpravách k prílohe V (Voľný pohyb pracovníkov) a v prílohe VIII (Právo usadiť sa) k dohode o EHP.

SPOLOŽNÉ VYHLÁSENIE
ŠTÁTOV EZVO O VNÚTORNOM
TRHU S ELEKTRICKOU ENERGIOU

Vzhľadom na estónske prechodné dojednanie uvedené v bode 2 kapitoly 8 prílohy 6 k aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003 a Vyhlásenie o olejovej bridlici, vnútornom trhu s elektrickou energiou a smernici Európskeho parlamentu a Rady 96/92/ES z 19. decembra 1996 o spoločnej právnej úprave vnútorného trhu s elektrickou energiou (smernica o elektrickej energii): Estónsko, štáty EZVO berú na vedomie, že vzhľadom na obmedzenie potenciálneho narušenia hospodárskej súťaže v rámci vnútorného trhu s elektrickou energiou sa môžu uplatniť ochranné mechanizmy, ako napríklad doložka o vzájomnosti smernice 96/92/ES.

VYHLÁSENIE
VLÁDY LICHTENŠTAJNSKA

Vláda Lichtenštajnska sa domnieva, že všetky zmluvné strany rešpektujú Lichtenštajnské kniežatstvo ako dlho existujúci suverénny a uznaný štát, ktorý bol neutrálnym štátom po a s celej prvej aj druhej svetovej vojny.

VYHLÁSENIE ESKEJ REPUBLIKY
TÝKAJÚCE SA JEDNOSTRANNÉHO
VYHLÁSENIA LICHTENŠTAJNSKÉHO KNIEŽATSTVA

eská republika víta uzatvorenie dohody medzi kandidátskymi krajinami a členmi Európskeho hospodárskeho priestoru a vníma tento krok ako dôležitý medzník pri prekonaní minulého rozdelenia Európy, ako aj pri dosahovaní ďalšieho politického a hospodárskeho vývoja. eská republika je pripravená na spoluprácu v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru so všetkými jeho členmi vrátane Lichtenštajnského kniežatstva.

Pokiaľ ide o vzťah k Lichtenštajnskému kniežatstvu, eská republika sa už od počiatku svojho vzniku snažila o nadviazanie diplomatických vzťahov. Už v roku 1992 zaslala eská republika vládam všetkých krajín, vrátane Lichtenštajnského kniežatstva, žiadosť o uznanie eskej republiky ako nového subjektu medzinárodného práva súčinnosťou od 1. januára 1993. Zatiaľ čo odozva prakticky všetkých krajín bola pozitívna, Lichtenštajnské kniežatstvo bolo doteraz výnimkou.

eská republika neprikladá žiadne právne účinky vyhláseniam, ktoré nesúvisia s predmetom a účelom tejto dohody.

VYHLÁSENIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
TÝKAJÚCE SA JEDNOSTRANNÉHO VYHLÁSENIA
LICHTENŠTAJNSKÉHO KNIEŽATSTVA

Slovenská republika víta uzatvorenie dohody medzi kandidátskymi krajinami a členmi Európskeho hospodárskeho priestoru a tento krok vníma ako dôležitý medzník ďalšieho hospodárskeho a politického vývoja v Európe.

Už od počiatku svojho vzniku Slovenská republika uznávala Lichtenštajnské kniežatstvo za suverénny a nezávislý štát a je pripravená nadviazať diplomatické vzťahy s kniežatstvom.

Slovenská republika neprikladá žiadne právne účinky vyhláseniam, ktoré nesúvisia s predmetom a účelom tejto dohody.

VYHLÁSENIE ESTÓNSKA, CYPRU, LOTYŠSKA, MALTY A SLOVINSKA K LÁNKU 5
PROTOKOLU 38A O FINANČNOM MECHANIZME EHP

Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Malta a Slovinsko zdôrazujú, rozdeľovací kľúč použitý v článku 5 bol určený výlučne na účely finančného mechanizmu EHP. Preto chápu, týmto rozdeľovacím kľúčom nie sú dotknuté žiadne budúce návrhy týkajúce sa rozdeľovacích kľúčov v rámci kohéznych a štrukturálnych nástrojov spoločnosti.

VYHLÁSENIE
KOMISIE EURÓPSKÝCH SPOLO ENSTIEV
O PRAVIDLÁCH O PÔVODE
V OBLASTI RÝB
A VÝROBKOV RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA

Do 1. mája 2004 preskúma Komisia Európskych spolo enstiev uskuto nite nos zosúladenia pravidiel o pôvode.